

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Renforcement Structural	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21301-138480/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 21301-13-8480	Date 2013-03-04
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-025-12282	
File No. - N° de dossier MTC-2-35350 (025)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-02	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Couture, Danielle	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc025
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3863 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'APPEL D'OFFRES CITÉ EST MODIFIÉ TEL QUE DÉCRIT CI-DESSOUS:**ENLEVER****IP03 VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX**

Il y aura une visite des lieux obligatoire le 19 mars 2013 à 10H00 a.m. Les soumissionnaires intéressés devront se présenter au Service Correctionnel du Canada, CCC Sherbrooke, 2190 rue Sherbrooke est, Montréal, Québec.

Les soumissionnaires devront remplir le formulaire « Accès un établissement – Demande de vérification du dossier au CIPC » qui fait partie des documents de soumission et le faire parvenir par télécopieur à M. Eric Saillant par courriel : eric.saillant@csc-scc.gc.ca ou par télécopieur au (450) 664-6600 et ce trois (3) jours avant la visite. Si les formulaires ne sont pas reçus trois (3) jours avant la visite, l'accès au site pourrait être refusé au soumissionnaire. Les soumissionnaires devront avoir le formulaire complété en leurs possessions lors de la visite des soumissionnaires.

La visite des lieux est OBLIGATOIRE pour ce projet. La signature du représentant du soumissionnaire sera requise sur le formulaire de présence, à défaut de quoi la soumission sera rejetée.

INSÉRER**IP03 VISITE OBLIGATOIRE DES LIEUX**

Il y aura une visite des lieux obligatoire le 21 mars 2013 à 10H00 a.m. Les soumissionnaires intéressés devront se présenter au Service Correctionnel du Canada, CCC Sherbrooke, 2190 rue Sherbrooke est, Montréal, Québec.

Les soumissionnaires devront remplir le formulaire « Accès un établissement – Demande de vérification du dossier au CIPC » qui fait partie des documents de soumission et le faire parvenir par télécopieur à M. Eric Saillant par courriel : eric.saillant@csc-scc.gc.ca ou par télécopieur au (450) 664-6600 et ce trois (3) jours avant la visite. Si les formulaires ne sont pas reçus trois (3) jours avant la visite, l'accès au site pourrait être refusé au soumissionnaire. Les soumissionnaires devront avoir le formulaire complété en leurs possessions lors de la visite des soumissionnaires.

La visite des lieux est OBLIGATOIRE pour ce projet. La signature du représentant du soumissionnaire sera requise sur le formulaire de présence, à défaut de quoi la soumission sera rejetée.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.